

МОДУЛЬ РАСШИРЕНИЯ 433 MHZ

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ УСТАНОВКЕ v1.0

→ ТОРГОВАЯ МАРКА

Zipato и логотип Zipato являются зарегистрированными торговыми знаками. Все другие названия продуктов, упомнутные здесь, могут являться зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

Э УВЕДОМЛЕНИЕ

Несмотря на то, что компания Zipato постаралась обеспечить точность содержания данного руководства, не исключено, что документ может содержать технические неточности, типографические или другие ошибки. Zipato не несет никакой ответственности за любые ошибки в этой публикации, а также за убытки, прямые, косвенные, случайные или иного характера, которые могут возникнуть в результате такой ошибки, включая, в частности, потерю данных или прибыли.

Zipato предоставляет этот документ «как есть» без какихлибо гарантий, явных или подразумеваемых, включая подразумеваемые гарантии товарной пригодности или пригодности для конкретных целей. Информация, опубликованная в настоящем руководстве, может быть изменена без предупреждения. Zipato оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, схему и драйвер без уведомления пользователей. Данная версия руководства по установке заменяет все предыдущие версии.

Э ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ

В надлежащем состоянии и при правильном использовании изделие соответствует всем требованиям в отношении излучения помех в соответствии с EN 301 489-17, EN 301 489- 1 и EN 300 328. Изменение или повреждение соединений, проводящих высокочастотные сигналы, не допускается.

ЭПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пользуясь лестницами или стремянками, проявляйте крайнюю осторожность и соблюдайте инструкции производителя. Будьте осторожны при использовании ручного и электрического инструмента и следуйте рекомендациям производителя. Обеспечьте использование правильных инструментов. В случае необходимости надевайте защитные очки или защитную одежду.

Э ОПАСНОСТЬ

РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Все работы с устройством должны осуществляться только обученным и квалифицированным специалистом. Соблюдайте правила электробезопасности.

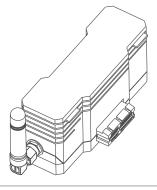
Э ВНИМАНИЕ

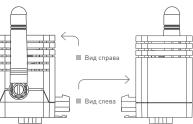
Нагрузки, не соответствующие техническим характеристикам, могут вывести прибор из строя или повредить устройство [см. технические характеристики].

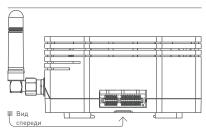
⊕ ОПАСНОСТЬ

РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Устройство имеет неизолированные разъёмы, и должно быть установлено таким образом, чтобы обеспечить защиту от случайного прикосновения.







ВВЕДЕНИЕ

○ СОВМЕСТИМОСТЬ

Этот модуль расширения предназначен только для работы c Zipabox.

⊙ ОБРАЩЕНИЕ

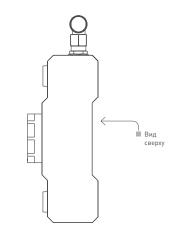
Не бросайте, не ударяйте, не трясите модуль. Неправильное обращение может послужить причиной поломки внутренних микросхем и разъемов.

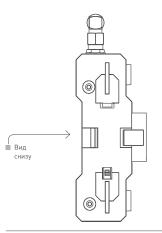
⊙ ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Не подвергайте прибор излишней жаре или холоду, так как это может нанести вред или уменьшить время работоспособности электрических схем.

Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами, а утилизируйте отдельно.

По вопросам утилизации обращайтесь в коммунальные предприятия или к дилеру.





ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

∃ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ	От Zipabox
РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА	от -10° ~ +40° С
влажность	5 ~ 95%
РАЗМЕРЫ	29 x 87 x 46 мм (без антенны)
BEC	62 г (с антенной)
ЧАСТОТА СВЯЗИ	433 МГц
ОБЛАСТЬ УСТОЙЧИВОЙ СВЯЗИ	до 30 м в помещении или
	70 м на открытом воздухе

⊙ КОМПЛЕКТАЦИЯ

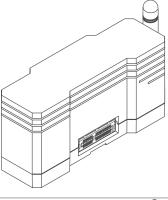
Модуль расширения 433 MHz состоит из:

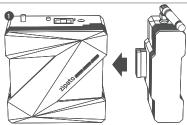
■ 1х Модуль расширения ■ 1х 433 MHz антенна

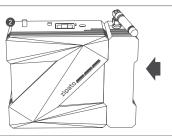
ВНИМАНИЕ: Закрепите антенну, разместив её в разъем на модуле и повернув её по часовой стрелке

⊙ ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- 1 | Отключите электропитание Zipabox.
- 2 | Разместите разъем Модуля расширения 433 МНz напротив







разъема №2 контроллера Zipabox (или модуля, подключенного к разъему №2).

3 | Плотно соедините модуль и Zipabox.

Э УСТАНОВКА/РАЗМЕЩЕНИЕ

Устанавливается вместе с Zipabox.

Э ПОМЕХИ

Все беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут повлиять на производительность устройства.

→ PEMOHT

Прибор не подлежит ремонту в домашних условиях. В случае поломки обратитесь к Поставщику.

⇒ водостойкость

Беречь от воздействия влаги. Вода может испортить внутренние элементы.

→ ЧИСТКА

Для очистки поверхности прибора следует использовать мягкую ткань. Не используйте химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства.



МОДУЛЬ РАСШИРЕНИЯ 433 MHZ

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ УСТАНОВКЕ v1.0

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ИЗДЕЛИЕ

⊙ общие положения

Никакое из положений настоящей Ограниченной гарантии на изделие не влияет на ваши законные права потребителя.

Изложенная ниже Ограниченная гарантия на изделие предоставляется компанией Tri plus grupa d.o.o. [Espona] (именуемой далее «ZIPATO»]. Данная Ограниченная гарантия на изделие действует только при предъявлении документа, подтверждающего покупку. Кроме того, ZIPATO также может потребовать предоставить гарантийный талон.

ZIPATO НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ТЕХ, ЧТО ПЕРЕЧИСЛЕНЫ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. ЗГРАТО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ. НЕ УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЙ. КОТОРЫЕ НАКЛАДЫВАЮТСЯ ЗАКОНОМ, ОГРАНИЧЕН СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.

ПРЕДЕЛАХ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ местным ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВОЗМЕЩЕНИЕ СРЕДСТВ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ СРЕДСТВОМ ЮРИДИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ КЛИЕНТА В ОТНОШЕНИИ ZIPATO. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, ЭТО НЕ ВЛИЯЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ВАШИ ПРАВА, СВЯЗАННЫЕ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ИЗДЕЛИЯ **ТІРАТО. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ТІРАТО** НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ЗА КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ (ВКЛЮЧАЯ ΠΟΤΕΡΙΌ ΠΡИБЫЛИ ИЛИ ЛДННЫХ) ИЛИ ЛРУГИЕ УБЫТКИ ВОЗНИКЦИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ВЫПОЛНЕНИЯ КОНТРАКТА ПРАВОНАРУШЕНИЙ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, никакое положение настоящего соглашения НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ZIPATO ПЕРЕЛ ВАМИ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ ИЛИ ТРАВМЫ В ТЕХ СЛУЧАЯХ, КОГДА ОНИ ПРОИЗОШЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ХАЛАТНОСТИ ZIPATO. ИЛИ В ТЕХ СЛУЧАЯХ, КОГДА ОНИ ПРОИЗОШЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАМЕРЕННОГО ВВЕДЕНИЯ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ СО СТОРОНЫ 7ΙΡΔΤΩ

Настоящая Ограниченная гарантия на изделия применяется к аппаратным изделиям марки ZIPATO (совместно именуемой «Оборудование ZIPATO»), продаваемым компанией ZIPATO (Европа), ее европейскими дочерними компаниями, филиалами, авторизованными розничными продавцами или региональными дистрибьюторами (совместно именуемыми «Продавцы ZIPATO») в соответствии с данной Ограниченной гарантией на изделие.

Термин «Оборудование ZIPATO» ограничивается аппаратными компонентами и всеми их внутренними составляющими, включая встроенное программное обеспечение.

Термин «Оборудование ZIPATO» НЕ включает любые программные приложения или программы.

Э ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ ОХВАТ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА ИЗДЕЛИЕ

Ограниченная гараятия на изделие будет действовать в любой стране, в которой компания ZIPATO или ее авторизованные поставщики услуг предлагают гарантийное обслуживание в соответствии с условиями и положениями, изложенными в настоящей Ограниченной гарантии на изделие. Тем не менее, возможность предоставления и сроки гарантийного обслуживания могут различаться в разных странах и также могут подчиняться требованиям регистрации.

⊙ ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИИ НА ИЗДЕЛИЕ

Компания ZIPATO гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления у описанных ниже изделий в течение Срока действия ограниченной гарантии на изделие, указанного ниже («Срок действия ограниченной гарантии на изделие»), при условии, что изделие используется и обслуживается в соответствии с руководством по эксплуатации и другой документацией, предоставленной продавцом во время совершения покупки (или в соответствии с вносимыми периодически изменениями).

Компания ZIPATO не гарантирует бесперебойную или безошибочную работу изделий или устранение всех дефектов, ошибок, неисправностей или несоответствий.

Данная гарантия не применяется к неисправностям, возникшим в результате: (а) несанкционированных изменений или подключений; (b) небрежного обращения или неправильного использования, включая использование изделия не в соответствии с техническими характеристиками или требованиями к сопряжению; (c) неправильного обращения; (d) отказа приобрести у ZIPATO продукты и услуги или нарушения гарантии или соглашения о техническом обслуживании ZIPATO; (e) неправильного использования или хранения; или (f) пожара, наводнения, стихийных бедствий или других катастроф. Данная гарантия также не применяется к любому определенному изделию, если с изделия ZIPATO был удален или стерт серийный номер.

ZIPATO НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ВАШЕГО НЕСОБЛЮДЕНИЯ ИНСТРУКЦИЙ ДЛЯ ОБОРУДОВАНИЯ ZIPATO.

Действие гарантийных обязательств прекращается в случае: если серийный номер изменён, если устройство используется в целях, не соответствующих его прямому назначению, а также при нарушении правил эксплуатации и хранения, если устройство имеет следы польток неквалифицированного ремонта, а также при изменениях конструкции или схемы устройства, не предусмотренных изготовителем; если дефект вызван воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей; если дефект вызван воздействием непреодолимой силы, несчастными случаями, умышленными и [или] неосторожными действиями потребителей и [или] третьих лиц.

⊙ СРОК ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА ИЗДЕЛИЕ

Срок действия ограниченной гарантии на изделие начинается в день приобретения изделия ZIPATO. Доказательством даты покупки является чек или квитанция о доставке с указанием даты покупки. От вас может потребоваться предоставить доказательство покупки, в качестве обязательного условия для получения гарантийного обслуживания. Вы имеете право на гарантийное обслуживание в соответствии с условиями и положениями, описанными в этом документе, если ремонт вашего Оборудования ZIPATO потребовался в течение спока лействия ограниченной гарантии на излелие Ланная Ограниченная гарантия на изделие распространяется только на первоначального покупателя или конечного пользователя этого оборудования, выпускаемого компанией ZIPATO, и не подлежит передаче другим лицам, которые получают право собственности на конкретное оборудование ZIPATO от первоначального конечного покупателя.

⊙ ТАБЛИЦА ГАРАНТИЙНЫХ СРОКОВ НА ИЗДЕЛИ

тип изделия	Срок действия гарантии на изделие
МОДУЛЬ РАСШИРЕНИЯ 433 МНZ ДЛЯ ZIPABOX	Один (1) год

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Содержимое поля «Тип изделия», указанного выше, может быть изменено; последнее обновление можно найти на сайте www. zipato.com.

Э ИСПОЛНЕНИЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА ИЗЛЕЛИЕ

В случае возникновения дефекта единственным обязательством ZIPATO является ремонт или замена любого дефектного оборудования Zipato бесплатно при условии, что изделие возвращается поставщику ZIPATO в течение срока действия Ограниченной гарантии. Все компоненты или оборудование, которые заменяются в соответствии с настоящей ограниченной гарантией на изделие, становятся собственностью ZIPATO. Срок действия замененной детали или изделия равен оставшемуся сроку действия ограниченной гарантиной марки или модели; ZIPATO может по своему усмотрению замения дефектное изделие (или его часты) любым восстановленным (или лучше) изделием, эквивалентным во всех существенных отношениях дефектному изделию.

КОМПАНИЯ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩАЯ ГАРАНТИЮ

Tri plus grupa d.o.o. 10 000 Хорватия Загреб vл. Банйавчичева 11

ТЕЛЕФОН +385 (1) 444 444 00 ФАКС +44(0)208 955 9001

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Производитель Tri plus grupa d.o.o. настоящим заявляет, что изделие:

Модуль расширения 433 MHz для Zipabox



Соответствует следующим Директивам: Директива по низкому напряжению 2004/108/EC, Директива 2006/95/EC R&TTE (1999/5/ EC), а также соответствует применимым требованиям следующих документов:

EN 300 220-1 V2.3.1:2010 EN 300 220-2 V2.3.1:2009

Настоящим подтверждаю, что вышеуказанное оборудование разработано в соответствии с применимыми разделами вышеизложенных стандартов. Устройство соответствует всем основным требованиям настоящих Директив.

ЛИЦО, ОТВЕТСТВЕННОЕ ЗА ДАННУЮ ДЕКЛАРАЦИЮ: Dean Janacek (Дин Янашек), менеджер по сертификации 12.09.2013



ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЧАСТИ 15 ПРАВИЛ FCC [ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ]. Эксплуатация устройства зависит от следующих условий: 1 | Данное устройство не должно создавать вредных помех 2 | Это устройство может принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызывать сбои в работе.

Примечание: Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC (Федеральной комиссии связи). Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.

Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не будут возникать в каждом конкретном случае. Если это оборудование вызывает помехи для радио или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться устранить помехи олими из слегующих слособов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
 Подключить оборудование к розетке другой цепи, отличной
- от той, к которой подключен приемник.

 Если проблема сохраняется, обратитесь к опытному

Э ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Возникли проблемы с установкой нового продукта?

Сайт Zipato содержит последнюю пользовательскую документацию и обновления программного обеспечения для продуктов и услуг Zipato.

www.zipato.ru support@zipato.ru

специалисту.

понедельник - пятница 9:00-18:00

 \odot АВТОРСКОЕ ПРАВО

© 2013 Tri plus grupa d.o.o. Все права защищены.

Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена или передана в любой форме без письменного разрешения Tri plus grupa d.o.o.